## 



№ 185 (19699) 2010-рэ илъэс ГЪУБДЖ ІОНЫГЪОМ и 21-рэ

ОСЭ ГЪЭНЭФАГЪЭ ИІЭП

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствэрэ ягъэзет

## Урысые Федерацием и Президент и Указ

Урысые Федерацием икъэралыгъо наградэхэр афэгъэшъошэгъэнхэм ехьылlагъ

Егъэджэн ыкІи пІуныгъэ ІофшІэным гъэхьагъэу щишІыгъэхэм, илъэсыбэ хъугъэу шІуагъэ къытэу Іоф зэришІэрэм апае щытхъуцІзу «Урысые Федерацием изаслуженнэ кІэлэегъадж» зыфиІорэр Черных Вероникэ Владислав ыпхъум — гъэсэныгъэ зыщарагъэгъотырэ къэралыгъо учреждениеу «Адыгэ республикэ специальнэ (коррекционнэ) еджэпІэ-интернатэу а І-рэ, я ІІ-рэ, я ІІІ-рэ ыкІи я ІV-рэ лъэпкъхэр зыхахьэхэрэр» зыфиІорэм икІэлэегъаджэ фэгъэшъошэгъэнэу.

Урысые Федерацием и Президентуу Дмитрий МЕДВЕДЕВ Москва, Кремль

Москва, Кремль Іоныгъом и 8, 2010-рэ илъэс N 1106

## Урысые Федерацием и Президент и Указ

Урысые Федерацием икъэралыгъо наградэхэр афэгъэшъошэгъэнхэм ехьылlагъ

Культурэмрэ искусствэмрэ яхэхъоныгъэ гъэхъагъэу щишІыгъэхэм, илъэсыбэ хъугъэу шІуагъэ къытэу Іоф зэришІэрэм апае Зэкъошныгъэм иорден Зыхьэ Заурбый ХьатІутІэ ыкъом — культурэмкІэ къэралыгъо учреждениеу «Адыгэ Республикэм и Лъэпкъ театрэ» зыфиІорэм иартист фэгъэшъошэгъэнэу.

Культурэм ыльэныкъокlэ гъэхъагъэу иlэхэм ыкlи илъэсыбэ хъугъэу шlуагъэ къытэу lоф зэришlэрэм апае щытхъуцlэу «Урысые Федерацием культурэмкlэ изаслуженнэ lофышl» зыфиlорэр Даутэ Сарыет Щэбанэ ыпхъум — гурыт профессиональнэ гъэсэныгъэ зыщарагъэгъотырэ къэралыгъо учреждениеу «Искусствэхэмкlэ Адыгэ республикэ колледжэу У. Хь. Тхьабысымэм ыцlэкlэ щытыр» зыфиlорэм икlэлэегъаджэ фэгъэшъошэгъэнэу.

Урысые Федерацием и Президентэу Дмитрий МЕДВЕДЕВ

Москва, Кремль Іоныгъом и 8, 2010-рэ илъэс N 1108

# Владимир Путиныр Адыгеим щыІагъ



Урысые Федерацием и Премьер-министру Владимир Путиныр Іоныгьом и 17-м Адыгэ Республикум щыІагь. Дунэе раллиеу «Шелковый путь — серия Дакар 2010-рэ» зыфиІорэм хэлажьэхэрэм УФ-м и Правительствэ ипащэ аІукІагь. ЗэхэщакІохэм зэрагьэнэфагьэм дишту, зэнэкьокьум ия 7-рэ уцугьо Мыекьуапэ щыпхырыкІыгь. Ханскум щыІэ аэродромым къыщытІысыгьэ самолетым къикІыгьэ Владимир Путиным пэгьокІыгь АР-м и Президентуу ТхьакІущынэ Асльан зипэщэ купыр.

Зэнэкъокъум хэлэжьэрэ автомобильхэр къызеплъыхьэ ыкІи спортсменхэм задэгущыІэ нэуж УФ-м и Правительствэ ипащэ сценэм къыдэкІуаий, спортсменхэм, зэхэщакІохэм ыкІи бысымхэм шІуфэс гущыІэхэмкІэ закъыфи-

- ЯтІонэрэ илъэс хъугъэу мы Іофтхьабзэр Урысыем зэрэщызэхатщэрэм тикъэралыгъокІэ мэхьанэшхо иІэу сэльытэ, — къыІуагъ В.Путиным. — Ащ хэлэжьэрэ спортсменхэм, командэхэм япчъагъэ нахьыбэ зэрэхъурэм, зэнэкъокъур шэпхъэ инхэм адиштэу зэрэрекІокІырэм ахэр зэригъэразэхэрэр лъэшэу тигуапэ. Урысыем игъогу къинхэм автомобилым уисэу уащычъэныр псынкІэп, ау гъэшІэгъоны. Арын фае мы зэнэкъокъум дунаим щызэлъашІэрэ брендхэр ыкІи спортсмен цІэрыІохэр бэу зыкІыхэлажьэхэрэр. Мы спортым уищы І эныгъ эгьогу еппхыным пае профессионализмэгъэшхүи лІыгъи пхэлъынхэ фае. «Дэнэ гъогум» хэлажьэхэрэм «Гъогумаф!» ясэІо. Урысыем испортсменхэр апэу къэсыжынхэу тыфаеми, анахь лъэшыр атерэкІу.

Шъугу къэдгъэкІыжын, зигугъу къэтшІыгъэ дунэе марафоным изэхэщэн кІэщакІо фэхъугъагъэр УФ-м и Премьер-министрэу Владимир Путиныр ары. Апэрэ зэнэкъокъоу 2009-рэ илъэсым кІуагъэм къалэхэу Казанърэ Ашхабадрэ зэрипхыгъагъэх. Мы илъэсым маршрутыр Санкт-Петербург къыщежьи, Шъачэ щиухыгъ. Уцугъо пчъагъэу зэтеутыгъэ зэнэкъокъум къыхиубытагъэх къалэхэу Старая Русса, Вязьмо, Липецкэ, Волгоград, Астрахань, Элиста ыкІи Мыекъуапэ. Шъачэ щыкІощт олимпиадэр къэсыфэкІэ мы

Іофтхьабзэр ильэс къэс зэхащэзэ ашІыщт.

Зэнэкъокъум хэлэжьэрэ командэхэм Премьер-министрэр аlукlагъ, ахэм шъхьэихыгъэ зэдэгущыlэгъу адыриlагъ. Экономикэ кризисым илъэхъан тикъэралыгъо иавтопром хэхъоныгъэхэр ышlынхэм пае сомэ миллиарди 125-рэ фэдиз зэрэхалъхьагъэр ыкlи мы отраслым тапэкlи Іэпыlэгъу зэрэфэхъущтхэр ащ къыlуагъ. Дунэе марафоным ия 7-рэ уцугъо дэгъу дэдэу зэхэщэгъэным зи-lахьышlу хэзылъхьагъэу, АР-м и Президентэу Тхьакlущынэ Аслъан, нэмыкl цІыфхэу Іофышхо зышlагъэхэм УФ-м и Правительствэ ипащэ «тхьашъуегъэпсэу» къариlуагъ.

ІофшІэгъу зэІукІэгъум къыдыхэльытагъэу Владимир Путинымрэ ТхьакІущынэ Аслъанрэ нэужым зэдэгущыІэгъу зэдыряІагъ. Регионым исоциальнэ-экономикэ зытет ахэр тегущы-

Іагъэх. АР-м и Президент къызэрэхигъэщыгъэмкІэ, илъэси 2,5-м къыкІоцІ республикэм ибюджет фэдитІум ехъукІэ нахьыбэ ашІын алъэкІыгъ, сомэ миллиарди 5,1-рэ хъущтыгъэмэ, джы ар сомэ миллиард 12,5-м кІэхьагъ. Экономикэ къиныгъохэм ямылъытыгъэу, мэкъумэщ хъызмэтым, промышленностым алъэныкъокІэ щыІэ къэгъэлъэгъонхэр къеІыхыгъэхэп. ІофшІапІэ зимыІэу Адыгеим исым ипчъагъэ проценти 2,2-рэ мэхъу.

Адыгеим социальнэ-экономикэ хэхьоныгъэхэр ышІынхэмкІэ АР-м и Президентрэ ащ икомандэрэ Іоф зэрашІэрэм Владимир Путиным осэшхо къыфишІыгъ.

Федеральнэ гупчэм ахъщэ тедзэ республикэм къыфитІупщыным епхыгъэ Іофыгъохэми бгъуитІур атегущыІагъ.

— Непэ тэр-тэрэу зэшІотхын тымыльжІыщт Іофыгьохэм, федеральнэ гупчэм иІэпыІэгьу зыщытищыкІэгьэ чІыпІэхэм Владимир Путиныр ащызгьэгьозагь, — къыІуагь ТхьакІущынэ Асльан зэІукІэгъум зэфэхьысыжьхэр ктыфишІыхэзэ. — АщкІэ УФ-м и Правительствэ ипащэ тыгурыІуагъ ыкІи предложениеу ктэтхыгтыхэм джырэблагъэ зэрахэпльэщтхэм сицыхьэ тель.

Шъачэ щыкІогъэ экономическэ форумым республикэм ипащэ зэфэхьысыжьхэр къыфишІыхэзэ, ащ Адыгеир чанэу зэрэхэлэжьагъэр къыІуагъ. Владимир Путиным АР-м иэкспозицие зызэрегъэлъэгъум, турист кластерым ылъэныкъокІэ къагъэхьазырыгъэ инвестиционнэ проектхэм осэшхо къафишІыгъ. Туризмэм имызакъоу, мэкъумэщым, псэолъэшІыным, промышленностым хэхъоныгъэхэр ашІынхэмкІэ къагъэхьазырыгъэ проектхэу сомэ миллиард 14,6-рэ зытефэхэрэм япхыгъэ зэзэгъыныгъэхэм ТхьакІущынэ Аслъан форумым ащыкІэтхагъ.

ТХЬАРКЪОХЪО Адам.

Сурэтхэр А.Гусевым тырихыгъэх.





#### Адыгэ Республикэм и Президент иунашъу

#### Рэзэныгъэ тхылъ етыгъэным фэгъэхьыгъ

Адыгэ Республикэм ипромышленность ихэхъоныгъэ ышъхьэкІэ иІахьышхо зэрэхишІыхьэрэм, илъэсыбэ хъугъзу гуетыныгъз фыриІзу Іоф зэришІэрэм апае ыкІи мэзым иІофышІэхэм я Мафэ ехъулІэу зэфэшІыгъэ акционер обществэу «Картонтара» зыфиГорэм игъэцэкГэкГо директорэу Погодин Сергей Петр ыкъом рэзэныгъэ тхылъ етыгъэнэу.

Адыгэ Республикэм и Президентэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан къ. Мыекъуапэ, Іоныгъом и 15, 2010-рэ илъэс N 110

## Тишъуаши тиорэди ашІогъэшІэгъон

Тарихьым хэхьэгьэ зэГукГэу тызыхэлэжьагьэм Урысыем и Премьер-министрэў Владимир Путиныр кІ́эщакІо фэхъугъ. Ленинград хэкум къыщаубли, «Шелковый путь серия Дакар» зыфиГорэ Дунэе марафоным хэлажьэхэрэр Адыгэ Республикэм къызынэсыхэм, бысымхэр дахэу, гум шІукІэ къинэжьынэу апэгьокІыгьэх.

автомобильхэу «Дэнэ гъогум» рыкІуагъэхэм яводительхэм лІыгъэ шъыпкъэ зэрахьагъэу сэлъытэ. — къытиІуагъ театрализованнэ къэшІынхэм ярежиссерэу, УФ-м культурэмкІэ изаслуженнэ ІофышІэў Къулэ Амэрбый.

Концертыр заублэм, Адыгэ Республикэм и Президентэу ТхьакІущынэ Аслъан пчэгум къихьи, зэхахьэм хэлажьэрэмэ къафэгушІуагъ. Мамырэу псэурэ республикэм хьак Іэхэр зэрилъапІэхэр хигъэунэфыкІыгъ.

Урысыем спортымкІэ, туризмэмкІэ ыкІи ныбжьыкІэ политикэмкІэ иминистрэу Виталий Мутко сценэм къытехьэзэ, адыгэ шъуашэхэр зэпэжъыужьхэу зыщыгъ тиартистхэм нэшІукІэ шыгъ тиартистхэм агоуцохэзэ,

— Хыльэзещэ ыкІи нэмыкІ яплынгы. «ЗэфакІор», нэмыкІ адыгэ къашъохэр ащ дэгъоу ет меды актичет ехны шыска дэгъоу тыщыгъуаз. В. Мутко янэ ильэсыбэрэ Мыекъуапэ щыпсэугъ.

> Министрэр къызэгущы Іэм, лъэпкъ зэфэшъхьафхэр культурэм зэрэзэфищэрэр, Шъачэ 2014-рэ илъэсым щык Іощт Олимпиадэ джэгунхэм общественнэ ыкІи политикэ мэхьанэу яІэр, Адыгеир а Іофыгъомэ чанэу зэрахэлажьэрэр хигъэунэфыкІыгъэх. Министрэм Москва ымыгъэзэжьзэ, тиспорт псэолъакІэхэр зэригъэлъэгъугъэх.

> «Дэнэ гъогум» хэлэжьэгъэ водительхэр, зэхэщэн Іофыгъомэ апылъыгъэхэр концертым еплъыгъэх, адыгэ шъуашэхэр зы-

Сурэтым итхэр: Кукэнэ Мурат, Зыхьэ Заурбый, Къулэ Амэрбый, Зыхьэ Мэлайчэт, Андзэрэкъо Чеслав.

нэпэеплъ сурэтхэр атырахыгъэх. Пчыхьэзэхахьэм зэлъашІэрэ ансамблэхэу «Налмэсыр», «Исльамыер», Льэпкъ театрэр, купэу «Оштьутенэр», тикІэлэцІыкІу къэшъокІо ансамблэхэр, орэды-Іохэу Андзэрэкьо Чеслав, Кушъэкъо Симэ, нэмыкІхэри хэлэжьагъэх. Зыхьэ Заурбый, Кукэнэ Муратэ, Зыхьэ Мэлайчэт, ХьокІо Сусаннэ, Къумыкъу Щамсудинэ, фэшъхьаф артистхэм АР-м икультурэ бай дэдэу зэрэщытыр концертым къыщагъэлъэгъуагъ.

Олимпиадэм икультурнэ про-

граммэ аублагъэу зэхэщакІомэ алъытэшъ, Адыгэ Республикэр чанэу ащ зэрэхэлэжьэщтым тицыхьэ телъ. Кушъэкъо Симэ Олимпиадэм фэгъэхьыгъэ орэдэу къы Іуагъэм нэмык Іхэри зэхэтхынхэу тэгугъэ.

«Дэнэ гъогур» апэу зызэхащагъэм ыуж лІэшІэгъу пчъагъэ тешІэжьыгъ. А льэхьэнэ чыжьэм адыгэ чІыгум зэрэрыкІогъагъэхэр непэ тыгу къэдгъэкІыжызэ, тильэпкъ, тиреспубликэ ящытхъу Олимпиадэм щытІэтын.

ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

## В. Баркиным исурэтхэр Москва

#### къыщагъэлъагъох

Москва, Урысые Федерацием и Къэралыгъо Думэ иунэ Адыгэ Республикэм щыщ зэльашІэрэ сурэтышІэу, УФ-м исурэтышІхэм я Союз хэтэу Виталий Баркиным иІофшІа--ышыал ноалеалеалеан мехеал зэІуахыгъ. Живописцэм иапэрэ персональнэ экспозициеу столицэм къыщагъэлъагъорэр сурэтышІыр творческэ ІофшІэным зыпыльыр ильэс 40 зэрэхъурэм фэгъэхьыгъ, блэкІыгъэм еплъыкІзу фыриІзр къызщигъзльэгьогьэ сурэтыбэ ахэм ахэт.

Къэгъэлъэгъоныр къызэ-Іуихыгъ Адыгэ Республикэм и Полномочнэ ліыкіоу УФ-м и Президент дэжь щыЇэ Хъупсэрыкъо Мурат. «Мы къэгъэлъэгъоныр зэрэзэхэщагъэм къеушыхьаты Адыгэ Республикэм искусствэм фэшъошэ уасэ зэрыщыратырэр, ащ хэхьоныгьэ зэрэщишІырэр, Виталий Баркиным итворчествэ ащ ителъхьэпІэшІоу зэрэщытыр», къык Іигъэтхъыгъ Адыгеим илІыкІо.

М. Хъупсэрыкъор В. Баркиным фэгушІуагъ исурэтхэм якъэгъэльэгъон гъэхъагъэ хэльэу Москва зэрэщык ІуагъэмкІэ, игупсэ Адыгеим шІульэгьоу фыриІэр итворчествэ икъоу къызэрэщигъэлъэгъуагъэм пае зэрэфэразэр ри уагъ.

идепутатэу Хьаджэбыекъо Руслъани мы къэгъэлъэгъоныр Урысые Федерацием и Федеральнэ ЗэІукІэ зычІэт унэм щызэхэщэгъэнымкІэ ишІуагъэ къызэригъэкІуагъэм фэшІ гущыІэ фабэхэр фаГуагъэх, партиеу «Единэ Россием» и Адыгэ региональнэ отделение и Іэшъхьэтетхэм мы Іофтхьабзэм къызэрэдырагъэштагъэмкІэ зэрафэразэхэри къыхагъэщыгъ.

Урысыем исурэтышІхэм я Союз ыцІэкІэ вернисажым къыщыгущы Гагъ Урысыем икъыблэ шъолъыр иреферентэу Елена Некрасовар. Ащ ипсалъэ къыщыкІигъэтхъыгъ Къэралыгъо Думэм мыщ фэдэ Іофтхьабзэхэм апае «ипчьэхэр бэрэ къызэІуимыхырэми», тыкъызтегущыІэрэ къэгъэлъэгъоным еІпыР еІхнешпехевыш дехедеф дэгъу дэдэу зэрэщытыр.

Адыгэ Республикэм и Представительствэ къыригъэблагъэхи, Адыгеим щыщ студентхэу Москва иапшъэрэ еджапІэхэм ачІэсхэр В. Баркиным итворчествэ фэгъэхьыгъэ къэгъэлъэгъоным щыІагъэх. УФ-м изаслуженнэ артистэу, режиссерэу, тильэпкъэгьоу Бэгь Саид гушІогьо зэхахьэм игуапэу хэ-

Виталий Баркиным, къэ-

УФ-м и Къэралыгъо Думэ гъэлъэгъоным къырихьылІагъэхэр ежь ышъхьэкІэ исурэтхэм арищал Гэзэ, ахэм Тоф зэрадишІагъэр, гухэлъ-гупшысэу ахильхьэ шІоигъуагъэр гъэшІэгъонэу къафиІотагъ. ШъыпкъэмкІэ, ІэпэІэсэныгъэ хъугъэу пІон плъэкІыщт, картинэхэм ащыщхэм мэхълъэдисым (магнитым) фэдэу узы Іэпащэ, шъо зэфэшъхьафхэмкІэ шІыгъэхэм нэфыпсыр атекІагъэу къыпщэхъу. АкварелькІэ шІыгъэ пейзажхэми узыфащэ, нэпльэгъур атенэ тикъэралы--фаахашефее еалены охиоат хэм — тигупсэ Темыр Кавказым, Урал, Сыбыр, Байкал ятепльэ-шъуашэхэу сурэтышІым къыхихыхи, тапашъхьэ къыригъэуцуагъэхэм. ТичІыопс идэхагъэ, ибайныгъэ джыри зэ зэчый зыхэлъ сурэтышІым тыхищагъ, ащкІэ къэгъэлъэгъоным епльыгъэхэр В. Баркиным фэ-

ЗэІукІэгъум икІэухым сурэтышІым къыІуагъ непэ хьакІэу къыфэкІогъэ пстэуми лъэшэу зэрафэразэр, иІофшІэгъэ хьалэмэтхэм якаталог нэбгырэ пэпчъ фытетхагъ.

Адыгэ Республикэм и Представительствэу УФ-м и Президент дэжь ренэу щыІэм ипресс-къулыкъу

### КІэлэцІыкІу джэгупІэхэр ашІыщтых

КІэлэцІыкІухэм языгьэпсэфыгьо уахьтэ тэрэзэу зэхэщэгъэныр, ахэм япсауныгъэ агъэпытэн амал яІэныр ыкІи охътэ гъэнэфагъэм ІофшІэпІэ чІыпІэхэр ягъэгъотыгъэнхэр Адыгэ Республикэм социальнэ-экономикэ хэхъоныгъэхэр ышІынхэмкІэ и Стратегие къыдилъытэрэ пшъэрылъ шъхьаІэхэм ащыщ.

КІэлэцІыкІу ІыгъыпІэхэр зэримыкъухэрэм дакІоу, непэ цІыфхэр зыгъэгумэкІырэ Іофыгъохэм зэу ащыщ бэу зэтет унэхэм ящагухэм кІэлэцІыкІу джэгупІэхэр икъу фэдизэу зэрадэмытхэр. Джырэ лъэхъан мыщ фэдэ площадкэхэмкІэ республикэр зэрэзэтегьэпсыхьагьэр процент 40-м нэсы ныІэп.

Охътабэм тельытэгъэ целевой программэхэу Адыгеим щагъэнэфагъэхэм алъэныкъокІэ унашъоу щыІэхэм адиштэу, АР-м псэолъэшІынымкІэ, транспортымкІэ, унэ-

коммунальнэ ыкІи гъогу хъызмэтымкІэ и Министерствэ кІэлэцІыкІу площадкэхэм яшІын епхыгъэ Іофыгъохэр зэшІуихыщтых. ЗэрэрахьухьагъэмкІэ, программэр 2010 – 2011-рэ илъэсхэм ательытэгъэщт. Сомэ миллион 15,8-у ащ пэІухьащтыр бюджет зэфэшъхьафхэм къахахыщт. Республикэ бюджетым сомэ миллиони 6,4-рэ, чІыпІэ бюджетхэм сомэ миллиони 6,4-рэ къатІупщыщт, бюджетым емыпхыгъэу сомэ миллиони 3,7-рэ агъэфедэщт. *ТХБАРКЪОХЪО Адам.* 

## ГъогурыкІоным

### щагъэгъуазэх

Гъогу-патруль къулыкъум игъэІорышІапІэу Адыгеим щыІэр кІэщакІо зыфэхъугъэ Іофтхьабзэу «Апэрэ классым ис еджакІохэр гьогурыкІоным ишапхъэхэм ащыгъэгьозэгьэнхэр» зыфиГорэр Гоныгьом и 17-м станицэу Ханскэм дэт гурыт еджапІзу N 23-м щыкІуагь.

АР-м и ГИБДД иинспекторэу Юлия Манжуровам къызэриІуагъэмкІэ, апэрэ классым кІогъэ еджакІохэм джэгукІэ шъуашэм илъэу гъогурык Іоным ишапхъэхэр арагъэш Іэныр пшъэрыль шъхьа Гру я І. Еджак Гохэм дисциплинэ ахэль эу урамым рыкІонхэм, гъогухэм къащыхъурэ хъугъэ-шІэгъэ тхьамыкІагъохэм сабыйхэр ащыухъумэгъэнхэм пае, мыш фэдэ Іофтхьабзэхэр республикэм щызэхащэх.

ЕджапІзу N 23-м иапэрэ класс кІогъэ еджакІохэм гъогурыкІоным ишапхъэхэм яхьылІэгъэ упчІэхэр аратыгъэх. Тамыгъэ цІыкІухэр агъэфедэхэзэ, джэгукІэ зэфэшъхьафхэм ахэлэжьагъэх, хырыхыхьэхэр къашІагъэх.

ДАУТЭ Анжел.

Суртым итхэр: зэхахьэм хэлэжьагъэхэр.

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэр Марченко Александр Василий ыкъом — Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм идепутат янэ зэрэщымы Іэжьым фэшІ гухэкІышхо щыхьоу фэтхьаусыхэ.



Тэхьутэмыкьое районыр 1924-рэ ильэсым Іоныгьом и 2-м зэхащагьэ. Ильэс зэкІэльыкІохэм районми ащигупчэу Тэхьутэмыкьуаий ацІэхэр бэрэ зэблахьугьэх. Къуаджэми районми ОктябрьскэкІэ яджэхэу, Хьахьурэтэ Шыхьанчэрые ыцІэ ыхьэу къыхэкІыгь. Джащфэдэу Тэхьутэмыкьое ыкІи Теуцожь районхэр зы ашІыжьхи, Теуцожь районкІэ еджэщтыгьэх.

Районым къоджэ ык и поселкэ псэуп ибл хахьэ: Афыпсыпэ, Бжыхьэкьоежь, Тэхьутэмыкьое, Козэт, Щынджые къоджэ псэуп эхэр, Яблоновскэ ык и Инэм поселкэ псэуп эхэр. Зэрэпсаоу пштэмэ, районым псэуп э 28-рэ ит. Цыф пчъагъзу исымк э Мыекъуапэрэ Мыекъопэрайонымрэ ауж Тэхъутэмыкьое районым ящэнэрэ ч Іып эр Адыгеим щеубыты.

Іоф зэфэшъхьафхэм къапкъырыкІхи, мы илъэсым районым и Мафэ нахь пасэу хагъэунэфыкІыгъ ыкІи мэфэкІыр зэрифэшъуашэу рекІокІыгъ.



#### МэфэкІыр хъяр, цІыфхэм агу къеІэты

Тэхъутэмыкъое районым илэжьак Іохэм Іофш Іэныр ш Іу алъэгъу, хьалэлэу мэлажьэх, гъэхъэгъэшІухэр ашІых. Джащ фэдэу мэфэк Імафэхэми дэгъоу зафагъэхьазыры, зэрифэшъуашэу хагъэунэфыкІых. МэфэкІым фытегъэпсыхьагъэу район гупчэр пэгъокІыгъ. Урамыбгъухэм аІут унэхэм, пкъэухэм Урысыемрэ Адыгеимрэ ябыракъхэр ащэбыбатэх, урам бгъуитІур зэрипхыхэу транспарантхэр, лозунгхэр апылъагъэх. Ахэм атетхагъэх: «Тирайон ильэс 86-рэ ыныбжь», «Орэпсау тигупсэ Тэхъутэмыкъое районыр!», «Шъукъеблагъ тикъуаджэ хьэкІэ льапІэхэр», «БэгъашІэ охъу, тирайон кІас!»

МэфэкІ мэфэ гушІуагьом дыригъаштэрэм фэдэу, бжыхьэ пчэдыжьым дахэу зыкьызэІуихыгь, рэхьатэу жьы шъабэр къепщэ, тыгъэнэбзыйхэм унэхэр, чъыг бырабэхэр къызэльагъэшІэтых. ЗигушІогъошхохэр кІэлэцІыкІухэр ары: пчэгум, «къоджэ цІыкІум» адагьэуцогьэ джэгупІэхэр яІэрылъхьэх, гъэпсэф ямыГэу мэджэгух, ячэф-щхы макъэхэр чыжьэу мэІух. ЩакІохэм ячІыпІэхэр нахь пасэу афагъэнэфагъэхэшъ, мэфэкІым къекІолІагъэхэр зэрагъэрэзэщтхэм пылъых. КІэлэцІыкІу джэгуалъэхэр хъоеу ахэм ащэх.

Культурэм и Унэ дэжь сценэу къыщагъэуцугъэм цІыфхэр къыщызэрэугъоих. Авиамоделистхэм яІэшІагьэхэр къызыщагьэлъэгъощт чІыпІэри агъэнэфагъ. Авиамодель цІыкІум — вертолетым гъэстыныпхъэр рагъахъуи, кІалэм ытІупщыгь. Ар ошьогум дэбыбэягъэу, пульткІэ ыгъэІорышІэзэ къебыбыхьэ, лъагэу зеІэты, зызэпырегъазэ, ямышІыкІ у зешІы. Шъэоежъыехэм ар ашІогъэшІэгъон, вертолетыр зыгъэбыбырэ кІалэр къауцухьагъэу упчІабэ раты. Сэри а кІалэр нэІуасэ сшІыгъэ. Ар Краснодар щыщ, ыцІэр Бакушин Геннадий. Иавиамодель ыцІэр «Тайвань», а хэгъэгум вертолет цІыкІур къыщашІы, тихэгъэгу щаугъоижьы. КІалэр авиамоделистхэм якомандэу Тэхъумэмыкъуае щызэхэщагъэм хэт, Урысыем и ДОСААФ и Тэхъутэмыкъое чІыпІэ къутамэ зыщегъасэ, гъэхъэгъэшІухэри къегъэлъагъох.

КІэлэцІыкІу спортивнэ-техническэ кружокэу «Форсаж» зыфиІорэм игъэхъагъэхэр мы чІыпІэм къыщагъэлъэгъуагъэх.

## ИГЪЭКІОТЫГЪЭУ ХАГЪЭУНЭФЫКІЫГЪ

Кружокым тренерэу иІ ЖэнэлІ Байзэт. Тэхъутэмыкъое район ДОСААФ-м итхьаматэу АкІэхъу Аслъан къызэрэтиІуагъэмкІэ, Байзэт зипэщэ кружокым гьэхьэгьэшІухэр ешІых. Кружокым хэтхэм чІыпІабэмэ апэрэ е хагъэунэфыкІырэ чІыпІэхэр къащыдахыгъэх. Ахэм ащыщых АкІэхъу Муратэ, Мызэгъ Рэщыдэ, Жэнэл Алый, Едыдж Аскэр, Еутых Тимур. Мыхэр кІэлэегъаджэм ыкІи физкультурникхэм ямафэхэм ыкІи къалэу Краснодар и Мафэ япхыгъэ Іофыгъохэм ахэлэжьагъэх, щытхъу тхылъхэр, дипломхэр къафагъэшъошагъэх.

«КартингкІэ» заджэхэрэ спорт льэпкъыр бэшІагьэп спорт зэнэкъокъухэм захагъэхьагъэр, ау ар цІыфхэм агу рихьынэу игъо ифагъэх. Щэрэхъ цІыкІур зычІэт мотоциклэу псынкІэу зечъэрэр гъэ Іорыш Іэгъош Іу дэдэу щытэп. Мы мафэм кІалэхэм псынкІэу площадым картодром къыщызэ-Іуахыгъ, зэнэкъокъущтхэм чІыпІэр афагъэхьазырыгъ. Картингхэр зэрычъэщтхэ гъогухэр ІонтІэ-щантІэхэу, къэгъэзэпІэ кІэкІхэр яІэу гъэпсыгъэх. Агъэнэфэгъэ гъогум узыдэчъэхкІэ, очкэ пчъагъзу къэпхьыщтым къыщагъэкІэн алъэкІыщт.

Зэнэкъокъум нэбгырэ 11 хэдеІпыР едепа имеІмет. ЗэкІэми апэрэ чІыпІэр къахьы ашІоигъуагъ ыкІи ащ фэбэнэным фэхьазырыгъэх. Хэти ІэпэІэсэныгъэу хэлъыр къыгъэлъэгъуагъ. Зэфэхьысыжьхэр зашІыхэм, апэрэ чІыпІэр зэнэкъокъугъэхэм пшъэшъэжъые закъоу ахэтыгъэм ыубытыгъэу деІпыІ еденоІтК. аты же іны де къыдихыгъ Тэкъэхъо Аскэр, ящэнэрэ хъугъэ ЛІыІэпІэ Аскэр. Апэрэ чІыпІэр зыубытыгъэ Марина Симкинар Тэхъутэмыкъое гурыт еджапІзу N 1-м ияплІзнэрэ класс щеджэ, илъэсищ хъугъэ мы спорт лъэпкъым зыпыльыр.

ДОСААФ-м и Тэхьутэмыкьое район къутамэ итхьаматэу Акіэхьу Асльан зэнэкьокьум хэлэжьэгъэ спортсменхэм къафэгушІуагъ, ахъщэ шІухьафтынхэмрэ дипломхэмрэ къаритыгъэх. Джащ фэдэу тренерэу ЖэнэлІ



Байзэт спортсмен ныбжыкі эхэм къафэгуш Іуагъ. Спортсменхэр зыщагь эсэхэрэ клубыр къызызы Іуахыгъэр илъэсищ хъугъэ. Ащ емылъытыгъэу, охътэ к Іэк Іым спортсмен ныбжык Іэхэм гъэхъэгъэш Іухэр къагъэлъагъох, Урысыем ык Іи Европэм картингымк Іэ ащык Іорэ зэнэкъокъухэм ахэлажьэх.

#### **Шэджагъом**

Уахътэр щэджагъом нэсы, мафэми нахь зыкъызэІехы, район гупчэм цІыфхэр нахьыбэу KTPHHESHUMAN Агу зэфи. хыгъэу зэІокІэх, шІуфэс фабэ зэрахы, гъусэ зэфэхъухэшъ, запльыхьэзэ къакІухьэ. Зыдэбгъэзэщтыр, узэплъыщтыр къахэхыгъуаеу, мэфэкІыр гъэшІэгьонэу район гупчэм щэкІо. Мы чІыпІэм чэфыгъэ зыхэлъ кІэлэцІыкІу зэнэкъокъу зэфэшъхьафхэр щыкІуагъэх, кІэлэцІыкІу художественнэ самодеятельностым концерт къыщитыгъ. Хьашъо Іужъум хэшІыкІыгъэ унэхэу къагъэуцугъэхэм абгъухэм псэушъхьэ зэфэшъхьафхэм ясурэтхэр акІэрытых. Псэ зыпытым фэдэу ахэр къыпщэхъух. ЗэкІэмэ анахь иныр культурэм и Унэ къыгот хьашъо дворецышхор ары. Ар ины, лъагэ, пчъагъзу зэхэт. Ащ ыкІоцІ кІэлэцІыкІухэр изэрэтэкъуагъэхэу, столхэм аГусых, диван-пІэкІорхэм атесых, тхъэжьхэу мэджэгух. Культурэм и Унэ мультипликационнэ фильмэхэр къыщагъэлъагъох. Пчэгум ит сценэм зэнэкъокъухэр щэкІох, мыщ хырыхыхьэ сэмэркъэухэр къыщэІух: «Волгэ ыгузэгу сыда итыр?», «Къещхы хъумэ, тхьакІумкІыхьэр сыд куанда зыхэсыр?», «Сыд фэдэ местоимения анахь къабзэр?», нэмыкІ упчІэхэри ащ щызэхэохых. Пстэури альэгъу, пстэуми ахэлажьэхэ ашІоигъу шъхьаем, зыдагъэзэщтыр ашІэрэп, кІэлэцІыкІухэм уахътэр афикъурэп...

#### ХьакІэхэр

Районым имэфэкІ хэлэжьэнхэу хьэк абэ къэк Гогъагъ. Ахэр Мыекъуапэ, Краснодар, Абхъазым, нэмыкІ чІыпІэхэм къарыкІыгъагъэх. МэфэкІ зэІукІэр сыхьатыр 18-м къызэІуахыгъ. Адыгэ Республикэм изаслуженнэ артисткэу Кушъэкъо Симэ мэкъэ жъынчкІ́э Адыгеим ехьылІэгъэ орэдыр къеІо, мэфэкІым къекІолІагьэхэм къафэгушІо. ХьэкІэ лъапІэхэр сценэм рагъэблэгъагьэх. Урысыемрэ Адыгэ Республикэмрэ ягимнхэр къырагъа Гох, зэкІэри къэтэджы. ГущыІэр ратыгъ Тэхъутэмыкьое район администрацием ипащэу Пщыдатэкъо

- Непэ тимэфэкІышху, — eIo аш, мэфэкІым къекІолІэгъэ пстэуми закъыфигъазэзэ, — тирайон зызэхащагъэр илъэс 86-рэ хъугъэ. Районым гъогушхо къыкІугъ, ыцІи бэрэ зэблахъугъ, ау сыдэу зэхъуи апэдэдэ къуаджэми районми цІзу яІагъэр къагъэнэжьыгъ. Тирайон зыпкъитыныгъэ щыІакІэ иІ, зыми темылъэІоу зытэІыгъыжьы. Ары пакІошъ, ІэпыІэгъу зищыкІагъэхэм тадеГэ, тишГуагъэ ятэгъэкГы. БэмышІэу поселкэу Яблоновскэм сымэджэщ зэтегъэпсыхьагъэ къыщызэІутхыгъ, бэ темышІзу медицинэ колледжи а поселкэм къыщызэІутхыщт. Джащ тетэу ыпэкІэ тыльэкІуатэ. ТимэфэкІкІэ сышъуфэгушІо, шІоу щыІэр къыжъудэхъунэу шъуфэсэІо.

— МэфэкІымрэ быслъымэн мафэу Бирамымрэ зэтефагъэх, мэфэкІ хъяритІу тиІ, — еlo Адыгэ Республикэм илІыкІоу Краснодар краим щыІэ Мамыекъо Кимэ. — Шъуирайон дахэ, зэтегъэпсыхыагъ, шъуищытхъу чыжьэу Іугъэ. Непэрэ мэфэкІ гушІуагъом пае сышъуфэгушІо, шъутхъэжьэу шъущыІэнэу сышунально в

шъуфэлъаІо.

Джащ фэдэу мэфэк Іым бэ къыщыгущы Гагъэр. Ахэм ащыщых Абхъазым къик Іыгъэ хьак Ізмэ ял Іык Іо, Адыгеим и Президентрэ министрэхэм я Кабинетрэ я Администрацие ипащэу Владислав Федоровыр, муниципальнэ образованиеу «Къалэу Краснодар» и Іофхэр зезыгъак Іохэрэр, Адыгэкъалэ ипащэу Хьатэгъу Налбый, нэмык Іхэри.

Нэужым ІофшІэным щыплэрытхэм афэгушІуагъэх, шІухьафтынхэр аратыгъэх. Ахэм ащыщых Гъужъыекъо Сарэ, ЛІыІужъу Асе, Гъыщ Хъаныет, Талъэкъо Аскэр, Мэзыужьэкъо Ларисэ, Кушъэкъо Нэфсэт, Людмила Шумнаяр, Елена Высоцкаяр, нэмыкІхэри. Ащ къыкІэлъыкІуагъэх концерт игъэкІотыгъэр, фейерверкыр ыкІи адыгэ джэгур.

МэфэкІыр игъэкІотыгъэу, цІыфхэр ыгъэразэхэу зэхащэ-

ХЪУЩТ Щэбан.



### АДЫГЭ Макь



Педагогическэ факультетэу 1979 — 1980-рэ илъэс еджэгъум зэхэщагъэ хъугъэр ахэм зыкІэ ащыщ. Ащ икъежьапІэ ыкІи гъогоу къыкІугъэр синэрылъэгъугъ, ащ изэхэщакІохэм яапэрэ сатырхэм сахэтыгъ.

Университетым Іоф щызышіэрэмэ дэгъоу ашіэ: факультетым игугъу шіу нэмыкіыкіэ ашіыштыгьэп, щеджэрэ студент хэм Іэдэб дахэу ахэльыр агьэшіагьоу, яшіэныгьэхэмкіэ апэрэ сатырхэм ренэу ахэтыгьэх.

Ащ фэдэ гъэхъагъэхэр факультетым зыкІишІыгъэхэр к І́элэегъаджи, студенти, ахэм янэ-ятэхэри зэдеГэжьыхэзэ ■ пІуныгъэ-гъэсэныгъэм зэрэдэлажьэщтыгъэхэр, кІэлэегъаджэхэр зэмыблэжьхэу ныбжьыкІэу рагъаджэхэрэм Іофышхо зэрадашІэщтыгъэр ары. Илъэс еджэгъум ыпэкІэ гъэхъагъэу ■ ыкІи щыкІагъэу тиІэхэм зэфэхьысыжь-зэгъэпшэн афэтшІыщтыгь, щыкІагьэу къыхэдгъэщыгъэхэр илъэс еджэгъоу тызытехьэрэм зэрэдэдгъэзыжьыщт ■шІыкІэхэр гъэнэфагъэхэу тиІофшІэн едгъажьэщтыгъ.

1980-рэ илъэсым, чъэпыогъу мазэм ыкІэм, докторскэ диссертациер Киев къызыщысэгъэшъыпкъэжьым, зэкІэ сшІэн ■ фаер сыухыгъэу, джы тІэкІу зызгъэпсэфынышъ, сиІоф ыуж ■ сихьажьыныр симурадэу къэзгъэзэжьыгъагъ. А уахътэм диссертацием илъэс 16-м ехъу тезгъэк Годагъэу щытыгъэти, **В** зызгъэпсэфын сихьисапыгъ. Ау къыздэхъугъэп: институтым иректорэу, профессорэу ЯкІэкъо Александр къысаджи ишъыпкъэу къысиІуагъ: «УблэпІэ классхэм ащезыгъэджэщт кІэлэегъаджэхэр дгъэхьазырынхэу факультетыкІэ къызэІутэхышъ, ар о зэхэпщэнэу тыпщэгугъы. ЕджапІэмэ илъэсипшІым ехъурэ Іоф ащыпшІагъ, гъэсэныгъэ-пІуныгъэм ишъэфхэр ошІэх, кадрэу Іоф зыдэп-■ шІэщтхэри къэгъотых, зэре-🛮 джэщт планхэр зэхэгъэуцох. Тэ зэрэтфэльэкlэу тыкъыбдеlэщт».

Бэрэ гущы Іэным зыримыгъэукІыхьэу, «пшъэрылъэу о къыпфашІырэр зэрэбгъэцэкІэщтым сэ зыкІи сехьырэхьышэрэп», ыІуи сыкъычІигъэкІыжьыгъ. Ау ∎ ащ фэдэ Іофышхо ппшъэ къыралъхьагъэу умыгумэк Іын плъэкІына?! Анахьэу сызгъэгумэкІыщтыгъэр тызыщеджэн аудиторие зэрэтимы Іэр арыгъэ. Ящэнэрэ этажым тетэу зэкІэ кІэлэегъаджэхэр тисынэу, расписаниехэр щызэхэдгъэуцонэу зы унэ цІыкІу закъо къытатыгъ. Адрэ зыщедгъэджэщтхэ унэ зырызхэр нэмык факультетхэм къа втистудентх эр нэмык Іфакультетхэм ахэдгъэтІысхьэхээ, чІыпІэ зэжъумэ бэрэ тарыкІыгъ.

ТІэкІу-тІэкІузэ кІэлэегъаджэу езыгъэджэщтхэр къэдгъотыщтыгъэх. АщкІэ нахьыбэу чІыпІэ къинмэ тарызыщыгъэхэр тиинститут къэзыухыгъэхэр арыгъэ. ФилологиемкІэ, физикэ-математическэ, биологие фа-

Адыгэ къэралыгъо университетыр илъэс 70-рэ зэрэхъурэм ипэгъокІ

культетхэри кlэлэегьаджэхэмкlэ кьыддэlэпыlэщтыгьэх, унэу зыщедгъэджэщтхэри къытфыхагъэкlыщтыгъэх. Тафэраз а факультетэу къыддэlэпыlагъэхэм, «Тхьашъуегьэпсэу» ятэlo.

Апэрэ илъэсхэу тифакультет къызызэІуахым кІэлэегъэджи 9 ныІэп Іутыгъэр. Факультетым изэхэщэнкІэ Іофышхо зышІагъэмэ ащыщых профессорэу Тамбый Джантыгъэ, ублэпІэ классхэм урысыбзэмрэ адыгабзэмрэкІэ зэращебгъэджэщтхэм научнэ лъапсэ фэзышІыгъэу, кІэлэегъэджэ шъхьаІэхэу Гойденкэ Тамарэ Ануфрие ыпхъур, Щербашина Лилия Даниил ыпхъур, Миськова Ася Александр ыпхъур, Гожая Лидия Терентий ыпхъур, Абрэдж Ачэрдан, факультетым исекретарэу Кобл Тамарэ, къэбзэныгъэм ынаІэ тыригъэтэу, бзылъфыгъэ гукІэгъушІ у Абрэдж Кате, студентхэр «нан» аІозэ ащ еджэщтыгъэх, ахэм анэмыкІхэри а уахътэм зэмыблэжьхэу лэжьагъэх.

А илъэс къинхэм факультетыкІзу къызэІуахыгъэр ылъэ теуцонымкІэ зишІуагъэ къэкІуагъэхэр кІэлэегъаджэхэмрэ ыкІи студентхэмрэ зыч-зыпчэгьоу зэрэзэкъотыгъэхэр ары. Ахэр къэзыгъэшъыпкъэжьырэ щысэ заулэ къэсхьы сшІоигъу. Тызыщеджэн унэхэр зэрэтимы І́эхэм къыхэк<br/>І́эу институт щагум дэт унэжъ цІыкІоу «флигелькІэ» заджэщтыгъэхэр къытатыгъагъ. Ащ ишъхьаныгъупчъэмэ янахьыбэм апч ахэлъыгъэп, столэу узыкІэрытІысхьани чІэмытэу, доскэу узытетхэни щымы Гэу, джэхашъохэри мыцІэнтхъугъэхэу, ильэс еджэгъур къэсы пэтзэ къытатыгъагъ. ПсынкІзу зэкІэри гъэхьазырыгъэн фэягъэ, ау епшІылІэщти, хэплъхьащти зи щыІагъэп.

А чІыпІэ къиным тикІынымкІэ Адыгэ хэку ОНО-м ипэщагъэу ЦуукІ Налбый, хэку «СНАБСБЫТ»-ым идиректорыгъзу ЛэупэкІэ Аслъан, хэкупотребсоюзым икондитерскэ фабрикэ игенеральнэ директорщтыгъзу Бжьэмыхъу Борис, хьалыгъугъэжъэ заводым итхьамэтагъэу ЕхъулІэ Байзэт, Адыгэ «Сельхозтехникэм» ипэщагъэу Хъунэго Чатибэ ыпкІэ хэмылъэу къызэрэдде Гагъэхэр тщыгъупшэрэп, тафэраз. Ары «шІу шІи, псым хадз» зыкІаІорэр. Ащ фэдэу ІэпыІэгъу къызытфэхъугъэхэр илъэс щэкІ фэдиз хъугъэми, джыри непэ фэдэу тапашъхьэ къеуцожьы. Тифакультет къэзыухыгъэу тиреспубликэ Іоф щызышІэхэрэри ахэм афэразэх. Едгъэджэгъэ кІэлэегъэджабэмэ ящытхъу арагъаІоу тиреспубликэ, Краснодар краим Іоф ащашІэ. Ахэм ащыщых Ирина Жаворонковар, (станицэу Ханскэм бэрэ кІэлэегъаджэу Іоф щишІагъ, джы къэралыгъо Советым — Хасэм идепутат), Ирина Сазоновар (Мыекъопэ къэлэ советым иІофышІэмэ ащыщ), Ирина Андреевар (гурыт еджапІзу N 22-м щэлажьэ), Пчэнэшэ Надеждэ (педагогикэ наукэхэмкІэ кандидат хъугъэу Мыекъопэ районым щэлажьэ), Татьяна Мартовецкаяр (Мыекъопэ районым Іоф щешІэ), сабыйми, янэ-ятэхэми лъэшэу шІу зэралъэгъурэр, зэрэфэразэхэр гъэзетхэм къатхы. Ащ фэдэу охътэ къинхэм къыд-

Адыгэ къэралыгъо университетыр апэ илъэситІу кІэлэегъэджэ институтэу къежьэгъагъ, етІанэ педагогическэ институт ашІыжьыгь. КъыкІэлъыкІорэ илъэсхэм университет хъугъэ. Апшъэрэ еджапІэм зэхъокІыныгъабэ фэхъугь: факультетыкІэхэр щызэхащагьэх, шъхьафэу, ежь-ежьырэу псэухэу институтхэри къыщызэІуахыгъэх.



## ФАКУЛЬТЕТЫМ ИКЪЭХЪУКІ

деІагъэхэм едгъэджагъэу афэразэу узы Гук Гэштыр мак Гэп. Арышъ, къыддэ Гэпы Гагъэхэм дахэк Гэргъэджагъэхэри зэрэтк Гыгъэджагъэхэри дахэк Гэргъэджагъэхэри дахультетыр дгъэпсыным КГэти Гэпы Гэгъугъэхэм анэдгъэсы тш Гоигъу.

ІэпыІэгъоу къытатыгъэмкІэ аудиториехэр зэтедгъэпсыхьагъэх, студентхэм ящыкІэгъэ музыкальнэ Іэмэ-псымэхэр: пианини, пщынэ зэфэшъхьафхэри, шыкІэпщынэхэри тщэфыгъэх. ГухэкІ нахь мышІэми, ахэм ащыщ джы факультетым зи иІэжьэп: алъыплъэн икъоу зэрэщымыІэм къыхэкІзу зэрапхьожьыгъэх.

Ащ фэдэ мыхъуным пае студентхэр илъэс еджэгъум иегъэжьэгъум тэ тыугъоихэти афэдгъэпытэщтыгъэ, тялъэІущтыгъэ, кІэлэеджакІохэри кураторхэри зэІукІэм хэсхэу ятІощтыгъэ къэбзэныгъэм лъыплъэнхэу, столэу зыкІэрысхэр къабзэу аІыгъынхэу, музыкальнэ Іэмэ-псымэхэр къагъэгъунэнхэу. А пшъэрыльэу афэтшІыгьэр зэрагьэцакІэрэм лъыпльэнхэу старостэхэм афэдгъэпытэщтыгъэ. Сигуапэу къыхэзгъэщын: илъэсипшІым ехъурэ а унэм — «флигелым» — тисыгъэшъ, тыщеджагъэшъ, столэу ыкІи пхъэнтІэкІоу идгъэуцуагъэмэ зыгори атетхагъэп, ушІоигъэ, къутагъэ ямыІ эу агъэфедагъэхэу къычІэкІыгъэх. ЗэкІэ ар зылъэгъухэрэм агъэшІагъощтыгъэ ащ фэдэ Іэдэбныгъэшхо тистудентхэм зэрахэлъыр.

Джащ фэдэу ублэп Іэ классхэм ащезыгъэджэнхэу дгъэхьазырыщтыгъэхэр еджэнымк Іи, общественнэ Іофш Іэнымк Іи, ежь-ежьырэу занятиехэм зафагъэхьазырынымк Іи уагъэгуш Іоу шытыгъэх.

Я 80 — 90-рэ илъэсхэу факультетыр къызызэlутхыгъэр илъэсипшl зыщыхъурэ юбилей илъэсым зэфэхьысыжьэу тшlыгъэмэ къызэрагъэлъэгъуа-

гъэмкІэ, стационарым щеджэщтыгъэхэм азыныкъо фэдизым дэгъу дэдэкІэ (диплом плъыжькІэ) институтыр къаухыщтыгъэ. Ащ фэдэ гъэхъагъэхэр ахэм зыкІашІыщтыгъэхэр еджэным дэмышъхьаххэу пылъыгъэхэшъ ары. Дэгъу дэдэу еджэрэ студентхэм ащыцэу Владимир Алтуниным ыпкъ къикІыкІэ общежитиеу ахэр зэрысхэм методическэ кабинет къыщызэІуахыгъэу илъэс пчъагъэрэ Іоф ышІагъ. Ащ узыфэе литературэр щыбгъотыщтыгъ, пэрыт педагогическэ ІофшІакІэм ехьылІэгьэ тхыльхэр ащ чІэльыгъэх, ищыкІагъэ хъумэ узэупчІыжьын плъэкІыщтхэри, студентхэр къэкІощт занятиехэм ягъэхьазырын зэрэпыльхэм лъыплъэщтыгъэх. Ащ фэдэ уплъэкІуным шІуагъэ къытыщтыгъ студентхэм къэкІорэ семинархэм нахышІоу зыфагъэхьазырынымкІэ. А методическэ кабинетыр джы къызнэсыгъэм тифакультет къэзыухыгъэмэ ащыгъупшэрэп. Ащ машинкэу текстхэр зэрэхаутырэри чІэтыгъ. Бэмэ ащ Іоф рашІэнэу зырагъэсэгъагъ.

Методическэ кабинетэу ежь студентхэм къызэІуахыгъагъэм ишІогъэшхо къакІощтыгъ кІэлэегъэджэ-шІэныгъэлэжьхэу Ш.А. Амонашвили, В.Ф. Шаталовым яопыт зэрагъэшІэнымкІэ. Тистудентхэр ахэм яІофшІагъэхэм яджэ къодыехэу щымытэу, кІэлэегъэджэ пэрытхэм афатхэщтыгъэх, заГуагъакГэщтыгъэ. ГушыІэм пае, Владимир Алтуниныр ягъусэу Тбилиси, Донецкэ, кІогъагъэх шІэныгъэлэжьхэм заІуагъэкІэнэуи яІофшІакІэхэр къарагъэІотэнхэуи. КъызэкІожьхэм, къалъэгъугъэхэр, шІэныгъэлэжь пэрытхэм яІофшІакІэу зызыщагъэгъозагъэхэр къафаІотэжьыгъэх. Ахэм ащ фэдэу зягъэушъомбгъугъэу такъызкІытегущыІэрэр шІэныгъэ къыз-ІэкІэзыгъахьэ зышІоигъом шІыкІэ къызэригъотырэр ары,

шІэныгъэм нахь куоу ухахьэ кьэс бгъэшІэгъощтыр нахьыбэ зэрэхьурэр, зы шІэныгъэ къуапэу къэбгъотыгъэм адрэ гъунэм узэрэлъищэрэр нахь пэблагъэ узэришІырэр нафэ къызэрэпфэхьурэр ары.

Джащ фэдэу общественнэ ІофшІэнхэри шІу алъэгъухэу тистудентхэм а илъэсхэм загъасэщтыгъэ. КІэлэцІыкІу ІыгъыпІэхэм, ибэхэр зыщаІыгъырэ унэхэм концертхэр къащатыщтыгъэх, кІэлэеджакІохэм янэятэхэм аІукІэщтыгъэх, лекциехэр къафашІыщтыгъэх.

Арышъ, ублэпІэ факультетыр (джы педагогическэкІэ еджэх) къэзыухыхэрэм джы къызнэсыгъэм кІэлэегъэджэ дэгъухэри, общественнэ ІофышІэ чанхэри къахэкІых. Ау ащи изакъоп, ахэм шІэныгъэлэжьхэу, еджэпІэ зэфэшъхьафхэри зэращэхэу, факультетхэм япащэхэу е деканхэм ягуадзэхэу, общественнэ организациехэм якІэщакІохэу къахэкІыгъэр макІэп. Ахэм ащыщых Владимир Алтуниныр. Ащ илъэс пчъагъэ хъугъэу Урысыем и Къыблэ Федеральнэ округ АдыгеимкІэ иинспекторэу Іоф ешІэ, Жъажъые Дариет, ХьапэкІэ Сарэ, Уракъ Фатимэ педагогическэ ІэпэІэсэныгъэшхо ахэлъ, доцентых, деканхэм ягуадзэх, факультетэу е нэмык ІофшІапІэу зыІутхэм щытхъу хэлъэу Іоф ащашІэ. Ащ къыгъэлъагъорэр факультетык Іэхэу аужырэ илъэс 20 — 30-м университетым къыщызэІуахыгъэмэ Адыгэ Республикэм гъэсэныгъэмрэ шІэ--етоІнеалыалын едмеалын -ы охшестоІшк є Імминест зэрэкІуагъэр ары.

Егъзджэным яшъыпкъзу зэрэпылъхэм дакІоу факультетым икІэлэегъаджэхэм наукэми Іоф дашІэщтыгъэ, диссертациер атхыным пылъыгъэхэри ахэтыгъэх, научнэ конференциехэм ахэлажьэщтыгъэх, докладхэр къащашІыштыгъэх. Гъэхъэгъэ дэгъухэр зышІыгъэхэри къахэкІыгъэх.



ГущыІэм пае, Пазэ Любовь, Джамырзэ Нуриет, Мэзгъот Валерий тэ тифакультет ядиссертациехэр щагъэхьазырхи Москва къыщаухъумэжьыгъэх. Ащ ыуж, тэ тиуниверситеткІэ педагогикэмкІэ диссертационнэ совет тиІэ зэхъум, аспирантури докторантури къызызэІутэххэм, бэмэ кандидатскэ диссертациехэр къагъэшъыпкъэжьых. Диссертациехэр арагъэтхынымкІэ пащэхэу, профессорхэу Бузэрэ Кимэ, Шъхьэпэцэ Минэ, Хьакъунэ Фатимэ (джы деканэу тиІ), Къудаекъо Муратэ Іофышхо ашІагъ. Мы сатырхэм яавтори ахэм ащыщыгъ. Кандидатскэ диссертациехэр атхыгъэх Кобэщыч Любэ, Жъажъые Дариет, Жъажъые Саидэ, Вера Зайко, Хьапэк Іэ Сарэ, Бэгъушъэ Мирэ, Пэнэшъу Беллэ, Любовь Коченковам, Іэпыщ Фатимэ, Щербашина Иннэ, Фархьатэ Зарэ, АфэшІэгьо Аминэт, Цэй Лидие, ахэм анэмыкІхэми. Зигугъу къэтшІыгъэ кІэлэегъаджэмэ диссертациехэр зэратхыгъэхэм нэмыкІэу зэрырагъэджэштхэ пособиехэри агъэхьазырых, научнэ конференциехэми ахэлажьэх, доклад гъэшІэгъонхэр атхых. Ахэр чІыпІэ конференциехэм анэмыкІзу Всесоюзнэ форумхэми ахэлажьэх.

Аужырэ илъэсипшІым тынаІэ

зытетыдзагъэр бзитІур студентхэм е кІэлэеджакІохэм нахьышІоу ябгъэшІэнымкІэ зэдебгъэІэжьынхэм къулай къыфэбгъотыныр ары. А Іофыр тэрэзэу зэшІохыгъэ хъунымкІэ бзитІушІэныгъэм и Гупчэу къызэ-Іутхыгъэм ишІогъэшхо къэкІо. Ащ Іоф зэфэшъхьафхэр щызэшІотэхых. Ильэс кьэс республикэм ит еджапІэхэм пэшІорыгъэшъэу тэкІошъ, теориемрэ практикэмрэ зэпхыгъэхэу бзитІур зэрэзэрагъашІэрэм тыльэпльэ, гъэхъагъэу е щыкІагъэу кІэлэегъаджэхэм яІэхэр зэфэтэхьысыжьых, семинар-совещаниехэр къалэхэм, районхэм ащытэшІых, урысыбзэмрэ адыгабзэмрэкІэ езыгъаджэхэрэм докладхэр къятэгъэшІых, ахэр тхылъ шъхьафхэу къыдэтэгъэкІых. ЕджапІэмэ Іоф ащызышІэрэ филологхэр якІасэу, агу рихьэу зэІукІэхэми ахэлажьэхэу мэхъу. Ащ фэдэ семинархэр Мыекъуапи, Адыгэкъали, Теуцожь, Красногвардейскэ, Джэджэ, Кощхьэблэ, Тэхъутэмыкьое районхэми ащытшІыгъэх. Ахэм тащытегущы Іагъ бзит Іуш Іэныгъэм иІофыгъо зэфэшъхьафхэм, екІолІакІэу ахэм яІэн алъэкІыштхэм, ублэпІэ классхэм Іоф ащызышІэрэ кІэлэегъаджэхэр ахэм зэряпльыхэрэр къэзыгъэлъэгъорэ докладхэр къащашІых. А семинархэм бзит Гуш Гэныгъэм иІофышІэхэр, шІэныгъэлэжьхэу, профессорзу Бэгъырэкъо Хьазрэт, доцентхэу Тутарыщэ Марзиет, Ольга Авдеевар, Лъэустэн Людмилэ къыхэдгъэлажьэхэзэ, теоретическэ Іофыгъохэу бзитІушІэныгъэм иІэхэр зэхэтфыгъэх.

Ащ фэдэу тызэдеlэжыэ аужырэ илъэсипшIым бзитIушlэныгъэм и Гупчэ ыкlуачlэкlэ тхылъ шъхьафхэу сборник 12 къыдэдгъэкlыгъ. Ахэм ащыщых «Адыгэ лъэкъуацlэхэмрэ цlэхэмрэ» (Мыекъуапэ, 2002), «Народная мудрость адыгов» («Адыгэмэ яакъылыгъэ-Іушыгъ»), (Мыекъуапэ, 2003), «Двуязычие проблема социокультурная»

(Майкоп, 2003), «Билингвизм в теории и практике» (Майкоп, 2004), «Теория и практика обогащения словарного запаса обучаемых в условиях полиэтнической среды» (Майкоп, I 2007), «Двуязычие: сущность явления, формы его существования. Интерференция и ее разновидности». (Майкоп, 2006), «Адыгабзэм ишъэфхэр» (Мыекъуапэ, 2005), «Щыфым гущыІэ фабэ тефэ» (Мыекъуапэ, 2007), «К вопросу об изучении русского и адыгейского языков в начальных классах» (Майкоп, 2010), «Работа над развитием связной речи учащихся начальных классов» (Майкоп, 2009), ▮ «Адыгэ-урыс гущыІалъ» (Майкоп, 2009), нэмыкІхэри.

УблэпІэ еджапІэхэм ащезыгъаджэхэрэ кІэлэегъаджэхэр дгъэхьазырыхэ зэхъум, тифакультет иколлектив щымыщыгъэхэми, гъэсэгъэшхохэу студентхэм ядуховнэ байныгъэ нахь къэІэтыгъэнымкІэ Іэпы-Іэгъу къытфэхъугъэхэм ащыщых Бэрэтэрэ Хьамидэ — поэт, народнэ тхакІоу Адыгеим иІэмэ зэу ащыщ, тарихъымкІэ ригъэджагъэх; Зэфэс Айдэмыр профессор, шІэныгъэлэжь; Кушъу Аслъан искусствэмкІэ шІэныгъэшхо зыІэкІэльыгъэ кІэлэегъадж; Ангелина Шахановар — профессор, проректор; КІэрмыт Казбек — профессор, апэрэ проректор; ШъхьакІумыдэ Аслъан — профессор; Александр Борщовыр, Мэрэтыкъо Мыхъутар — тарихъ шІэныгъэхэмкІэ докторых; Беданэкъо Мурат — профессор; Анна Степановар — профессор; ШъэолІыкъо Айдэмыр — философ, профессор; Іапыщ Абрек — экономическэ наукэхэмкІэ доктор; художник ІэпэІасэу Еутых Асиет; доцентэу Еутых Саидэ, ахэм анэмыкІыби. ■ ЗэкІэми тафэраз, дунаим тетхэу зынапэ тлъэгъухэу, тызыгъэгушІохэрэм тазэрафэразэр анэсыжьмэ льэшэу тшІоигъу. Рагъэджагъэхэми ахэр ащыгъупшэхэрэп. Псаухэм апэкІэ шІу къикІынэу, ящытхъу аІуатэу бэрэ щыІэнхэу афэтэІо, дунаим ехыжьыгъэхэр дахэкІэ тыгу къызэрэкІыжьхэрэр зэкІэми ядгъашІэ тшІоигъу.

Искусствэр икъоу алъы Іэсы--естимикести Ілестик сІлмин нагъэхэу Хьабэхъу Адами, ЛІыхъукІэ Саниети, Тазэ Руслъани, музыкэмкІэ Іоф адэзышІагъэхэу ЛІыхъукІэ Андзаури, Мэзгьот Валерии, Пшыжь Рози, Джэлэукъо Мерэми, Беданэкъо Аси тафэраз, ублэпІэ классхэм арыхьащтхэм ядуховнэ баигъэ хэхъонымкІэ ашІагъэр кІодыщтэп. Непэ тифакультет адрэ факультетхэм ауж зыкъыримыгъанэу Іоф ешІэ. Деканэу Хьакъунэ Фатимэ апэ итэу, университетым иректорэу, социологие наукэхэмкІэ докторэу, профессорэу Хъунэго Рэщыдэ акъылыгъэ хэлъэу, профессор-кІэлэегъэджэ коллективым ипащэу университетым ыныбжь илъэс 70-рэ зыщыхъурэм екІуалІэ. ЗэкІэ псаунхэу, гъэхъагъэу яІэм хагъэхьонэу, ашІагьэм цІыфмэ осэ тэрэз фашІэу щыІэнхэу афэсэІо.

БЛЭГЪОЖЪ Зулкъарин. Адыгэ къэралыгъо университетым ипрофессор.

## Уапэ егъэхъу, ублэпІэ еджапІэр!

УблэпІэ еджапІ. Мы гущыІитІум мэхьэнэ куу яІ. УблэпІэ еджапІэр ары цІыфым ишІэныгьэ льапсэу фэхьущтыр къызыщежьэрэр. УблэпІэ еджапІэр ары тхакІи, еджакІи, льытакІи апэу сабыим къызыщыІэкІахьэрэр. Сабыигьо льэхьанэу а уахьтэм кІэлэцІыкІум иІэр нахь кІэракІэу, хьалэмэтэу, купкІ иІэу зыщырекІокІырэр ублэпІэ еджапІэр ары.

Адыгэкъалэ иублэпІэ еджапІэу N 6-р къызызэІуахыгъэр 1992-рэ илъэсыр ары. Илъэс 18-м къыкІоцІ еджапІэм нэбгырэ 2050-рэ къычІитІупщыгъ. КІэлэегъэджэ 30-мэ Іоф щашІэ. Джырэ тилъэхъан еджапІэм нэбгырэ 250-рэ чІэс.

Зисэнэхьат фэшъыпкъэхэу, агуи апси ахэзыльхьэхэу, кІэлэегъэджэ ныбжыкІэхэм ящысэтехыпІэхэу щыт тинахьыжъхэм ацІэ къесІомэ сшІоигъу. Ахэр еджапІэм ипащэ игуадзэу Къэбэнэ Джэнэтхъан, кІэлэегъаджэхэу Ерэджыбэкъо Марыет, ЛІыхэсэ Джантыгъ, Джэндэрэ Свет, ЛІыхэсэ Къадырхъан, Жэнэ Роз, МэщлІэкьо Вибрэт, Къэбэртэе Мусльимэт

ИлъэсипшІым ехъугъэу Іоф зышІэрэ кІэлэегъаджэу еджапІэм чІэтыр макІэп. Ахэм шІэныгъэ куухэр аІэкІэлъхэу, гъэхъэгъэ гъэнэфагъэхэр яІэхэу, шІу дэдэ алъэгъурэ кІэлэцІыкІухэм яегъэджэн-пІуныгъэ нахъ зэрагъэбаищтым пылъхэу мэлажьэх. Ахэр Шэуджэн Самэт, ЕхъулІэ Саныет, Джэндэрэ Зухра, Нэшъулъэщэ Сусан, Мамый Фатим, Ивашка Татьян, СтІашъу Фатим, Шъхьэлэхьо Марьян, ЖэнэлІ Анжелик, Дыхъу Саид, Шъхьащэкъо Аминэт, ХъокІо Марзыет, Хьэкомэ Эльмир.

Адыгэкъалэ иублэпІэ еджапІэ лъэхъаным диштэу, щыІэныгъэм зэхъокІыныгъэу фэхьугъэхэр, къэралыгъом гъэсэныгъэмкІэ шэпхъэ гъэуцугъэу ыштэхэрэр къыдилъытэзэ иІофшІэн егъэпсы.

Илъэситф хъугъэ псауныгъэм икъэухъумэнкІэ щыІэ Іофыгъохэм язэшІохын тызыдэлажьэрэр. ТиеджапІэ къэлэ ушэтыпІэуцупІэу щыт. Класс пэпчъ массажнэ алырэгъу цІыкІухэр чІэльых, еджакІохэм альэгучІэ цІыкІухэр ащкІэ дэгъоу апсыхьэх. Мыщ фэдэ Іофмэ псауныгъэмкІэ мэхьанэшхо яІ. Сыда пІомэ лъэгучІэр ары цІыфым инервэ кІзуххэр зыщызэІукІэжьхэрэр. КІэлэегъаджэмэ яІофшІэн бэрэ Базарнэм иметодикэ щагъэфедэ. Сыда ащ къыдилъытэрэр? Сабыир щысэу еджэзэ зыпшъыкІэ, къэтэджынышъ, кІэгъэкъон иІзу щытэу иеджэн лъигъэкІотэнэу Іизын иІ (трибунэм кІэрытэу еджэ, матхэ).

ИлъэсиплІ хъугъэу релаксациемкІэ кабинет тиІ. Мыщ сабыйхэм зыщагъэпсэфы, психологэу ХъокІо Светланэ Іоф къащыдешІэ. Кабинетым Чижевскэм иостыгъэу чІэтым жыр къушъхьэ жым пэблагъэу къыщешІы. Нэхэр къэухъумэгъэнхэм, ахэм языгъэпсэфын тегъэпсыхьагъ аппаратэу «Ассир» зыфиІорэр. ЕджакІохэм якІэлэегъаджэхэр акІыгъухэу зыкъагъэпсэфыну ыкІи япсауныгъэ агъэпытэнэу илъэс еджэгъу къэс санаториеу «Шапсыгъэм» макІох. АщкІэ анахь хъупхъэх кІэлэегъаджэхэу ЛэупэкІэ Сусаннэрэ ЛэупэкІэ Фатимэрэ.

Къалэм игурыт еджапІэхэм ублэпІэ классэу яІэхэмкІэ тэ тиеджапІэ гупчэу щыт. ГъогурыкІоным ишапхьэхэм язэгъэшІэнкІи тиеджапІэ пшъэрылъ гъэнэфагъэхэр зэшІуехых: пчэдыжь зэхахьэхэр, республикэ семинархэр ыкІи нэмыкІ Іофтхьабзэхэр щызэхащэх.

Непэрэ мафэм къэралыгъом зэхъокІыныгъэу щыхъухэрэм къыдалънтагъэу гъэсэныгъэм екІолІакІзу иІэхэр зэфахьысыжьхэзэ, проектэу «Наша новая школа» зыфиІорэр гъогу техьагъ. А проектым тэри тыхэлажьэ. ТиеджапІэ региональнэ ушэтыпІэ-уцупІзу агъэнэфагъ. Проектым изы Іахьэу щыт урокхэм ауж зэхащэрэ Іофтхьабзэхэр. Сабыйхэм яурокхэр зауххэкІэ, къыхахырэ кружокым макІох. Тхьамафэм къыкІоцІ кружок зэфэшъхьафих яІофшІэн хэлэжьэнхэ фай.

Зыгъэпсэфыгъо уахътэр къызэрэсыгъэр

къыуигъашІэу одыджыныр къызыжъынчыкІэ, еджэкІо цІыкІухэм гуІэхэзэ, тхылъ еджапІэм зырагъэхьы. Ащ нэшІу-гушІоу къащыпэгъокІы библиотекарэу Шъхьащэкъо Аминэт. Сабыйхэм тхылъхэр шІу ягъэлъэгъугъэнхэм, еджэным хэщэгъэнхэм емызэщэу Аминэт дэлажьэ.

Сабыйхэм яжабзэ щык Гагъэу и Гэхэр дэгъэзыжыг тэнхэм ыгу етыгъэу Гоф деш Гэлогопедэу ЦГык Гусаннэ. Къэлэ зэнэк токъухэми, республикэ семинархэми бэрэ ахэлажыэ.

КІэлэеджэкІо цІыкІухэм яшІоигъоныгъэхэр къыдилъытэхэзэ, якъиныгъохэр щигъэзыехэзэ, унагъом зэфыщытыныгъэу илъыр сабыим къехьылъэкІымэ е ишІуагъэ къекІымэ зыгъэунэфырэр социальнэ педагогэу Хэкужъ Заир.

ТиублэпІэ еджапІэ щеджэрэ кІэлэцІыкІухэм анахь агу рихьырэ урокыр бгъэунэфы пшІоигъоу узяупчІыкІэ, зэдырагъаштэзэ инджылызыбзэр арэу къыуаІо. А бзэм изэгъэшІэн къыфэзыгъэущхэрэр кІэлэегъэджэ ныбжьыкІзу, зисэнэхьат шІу дэдэ зылъэгъурэ Джанхъот Сусан.

МурадышІухэр яІэхэу ящыІэныгъэ гъогу пІуныгъэ-гъэсэныгъэм рапхы ашІоигъоу ныбжыкІэхэу БатІыжъ Маринэрэ Хъуажъ Саныетрэ дахэу яІофшІэн рагъэжьагъ.

Илъэсыбэ хъугъэу еджакІохэм япсауныгъэ изытет лъэплъэ фельдшерэу Шэуджэн Зурет.

Пшъэрылъ шъхаІэхэу еджапІэм иІэмэ зэу ащыщ еджакІохэм ягъэшхэн. Шхыныгъо зэтефыгъэхэр сабыйхэм къаратых — стырыпси, ли, гъэщи, хэтэрыкІи, пхъэшъхьэ-мышъхьи, ІэшІу-ІушІуи. КІэлэцІыкІухэм куцІ ягъэшІыгъэным дэмышъхьахыхэрэр Мамыекъо Рай, Нэгъуцу Сим, Нэхэе Дарихьат.

Классхэм ачІэт пкъыгъохэмрэ Іэмэ-псымэхэмрэ къызэтенэнхэр ыкІи гъэцэкІэжьын ІофшІэнхэр дэгъоу зэхэщэгъэнхэр зипшъэрылъыр еджапІэм ипащэ хъызмэт ІофхэмкІэ игуадзэу ХъокІо Айдэмыр.

ЕджапІэм идокументхэр ІэпкІэ-лъапкІэу зэрегьэзафэх ЛІыхэсэ Светланэ.

Джыри анахьэу къызыкІэзгъэтхъымэ сшІоигъор еджапІэмрэ ны-тыхэмрэ зэгурыІоныгъэ яІзу, зыч-зыпчэгъоу тызэготэу, къыткІэхъухьэрэ лІзужхэр зэрэтпІухэрэр ары. «Тхьашъуегъэпсэу» ясІомэ сшІоигъу Хьамтэхъу Мыхьамэт, Тыркоо Мурат, Тхьаркъохъо Тимур, ХьакІэгъогъу Казбек, Чэтыжъ Азэмат.

мур, хьактэгьогъу казоек, чэтыжь Азэмаг. Пјуныгъэ-гъэсэныгъэ Іофыр нахь шјуагъэ къытэу зэхэщэгъэнымкіэ мэхьанэшхо зиіэр Іофыгъомэ зэу ащыщ материальнэ-техническэ базэм изытет. Уахътэу тызыхэтыр экономикэ лъэныкъомкіэ зэжъу нахь мышіэми, еджапіэм ищыкіагъэхэр къыіэкіэхьанхэм къэлэ администрациемрэ гъэсэныгъэмкіэ гъзіорышіапіэмрэ алъэкі къэмынэу пылъых. Ащкіэ «тхьашъуегъэпсэу» ясіомэ сшіоигъу къалэм ипащэу Хьатэгъу Налбыйрэ гъэсэныгъэмкіэ гъзіорышіапіэм ипащэу Тхьалі Мыхьамодэрэ.

Чъэпыогъум тиеджапІэ къызызэІуахыгъэр илъэс 18 хъущт. КІэлэеджакІоу чІэсхэм еджэнымкІэ гъэхъагъэхэр яІэхэу, шІэныгъэ куухэр къаІэкІахъэхэу, гушІуагъомрэ тыгъэпс дахэмрэ ямэфэ тхъагъоу щыІэнхэу сэгугъэ. Зисэнэхьат зымыхъожъхэу, зиІофшІэн фэштыпкъэу къызготхэу къыздэлэжьэрэ кІэлэегъаджэхэм гъэхъэгъэшІухэр ашІынхэу сафэхьохъу. Ны-тыхэм ясабыйхэр гъогу дахэ, гъогу занкІэ ращэн амалхэр Тхьэм къаритынэу сафэлъаІо.

Опсэу, ублэпІэ еджапІэр! Тынчэу, дахэу уапэ егьэхьу!

ЕджапІэм ипащэу ЧЭТЫЖЪ Марин.





— Адэ папэ сэбгъэлъэгъужьыщтба? — гъзу, лъа Гоу къыригъзжьагъ. -ГущыІэ къысэптыгъи!

 Сыда, уятэ тыгъуасэ плъэгъужьыгъэба, зыми шъуемыупчІыжьэу, разрешение къа вышъумых эу тыгъугъэкІэ щагум шъудахьи зэжъугъэлъэгъужьыгъэба? Сыда джыри узыфаер? Хъугъэ, икъугъ, — къэмышІэжьынэу пхъашэ зыкъишТыгъ (армырми ар шъэбагъэп).

— Адэ къысэпІогьагьэр... сыбгъэп-цІагъэба ащыгъум... — къыІощтыр, ыгу щыхъэрэр къыфа Горэп, ычый зэпиубытык інгьэу, жьы къыфэмыщэжьэу мэпыхьэ, мэгъы, иджэнабгъэу

зэІитхъыгъэр егъэбылъы.
— Ищ мыр сапашъхьэ къыосІуа-гъэба, ащ делагъэу къыІорэм седэІунэу нэмык Іоф си Іэба сэ джы, — полицаймэ япц къытекууагъ дежурнэ к Іалэм.

НекІо псынкІзу, — пытзу къыубыти, пшъашъэр гъымэ, пыхьэзэ, управление хьакІэ-къокІэ унэм къычІищыжьыгъ.

Къызыдищэжьырэ унэм къызынэсыжьхэм, янэрэ ыпхъурэ зызэрадзыгъэу мэгъых, мэкуох, щыгъупс дыджэу анэпсхэр къетэкьохых, хьадэгьэшхо ашІы.

КІалэр дэкІояпІэм къехыжьы зэхъум нысэр къыдэкІотагъ, къеупчІыгъ:

— Сыда къэхъугъэр? — Сэ ар къыосІон сыфитэп, ау... кІо къыосІон: тыгъуасэ янэрэ ежьыррэ шэщым дэжь Іухьэхи, Асхьад къызальэгъум ыуж, нэбгырэ заулэ псынкІэу дащыгъ, мыдрэри ахэм ахадзэу слъэгъугъэ... Зыдащагъэхэр къносІонэу сшІэрэп... — ар бзылъфыгъэм риІуи

## Адыгабзэ зэтэгъашІэ

ТХЬАРКЪОХЪО Юныс

## Изучаем адыгейский язык

(КъызыкІэлъыкІорэр Іоныгъом и 8-м къыдэкІыгъэ номерым ит).

### Урыс алфавитымрэ зэрэзэхъулІэхэрэр

Бээ зэфэшъхьафмэ мэкъэ пчъагъэу ахэтыр зэрэзэфэмыдизым фэд, ахэм яалфавитмэ буквэ пчъагъэу ахэтыри зэтефэрэп. ГущыІэм пае, адыгэ алфавитым буквэу хэтыр 66-рэ мэхъу, урысым хэтым нахьи фэдитІукІэ нахьыб. Джащ фэд, буквэмэ къызэряджэхэрэри (къызэраІохэрэри) зэтекІых.

#### Урыс алфавитэу буквэхэр тэрэзэу къызэрэпіощтыр къэзыгъэлъагъорэр

Aa [a]	Кк [ка]
Бб [бэ]	Лл [эль]
Вв [вэ]	Мм [эм]
Гг [гэ]	Нн [эн]
Дд [дэ]	Oo [o]
Ee [e]	[ë́n] nП
Ëë [ë]	Рр [э́р]
[єж] жЖ	Сc [эс]
33 [39]	[ет] тТ
<u> И́и [и]</u>	Уу [у] <sup>*</sup>
Йй [и краткое]	[φε] φΦ

#### Адыгэ алфавитэу буквэхэр тэрэзэу къызэрэпіоштхэр къэзыгъэлъагъорэр.

#### Соотношение русадыгэ алфавитымрэ ского и адыгейского алфавитов

Также как разнятся разные языки по количеству звуков, в их алфавитах наличествует разное количество букв. Так, в адыгейском алфавите 66 букв, вдвое больше, чем в русском. Разнятся также названия букв.

#### Русский алфавит с указанием правильного произношения букв

Xx [xa]
Цц [цэ]
Чч [че]
Шш [ша]
Щщ [ща]
Ъъ [твердый знак,
стар. ер]
धिम [म]
Ьь [мягкий знак,
стар. ерь]
Э́э [э́]
Юю [ю]
Яя [я้]

#### Адыгейский алфавит с указанием правильного произношения букв.

Буквэ-	Буквэмэ	Буквэ-	Буквэмэ	Буквэ-	Буквэмэ	Буквэ-	Буквэмэ
хэр	ацІэхэр	хэр	ацІэхэр	хэр	ацІэхэр	хэр	ацІэхэр
Aa	a	Ии	йы -	Pр	ры	Шъ шъ	шъы
Бб	бы	Йй	йы кІаку	Сс	сы	Шъу	шъуы
Вв	ВЫ	Кк	кы	Тт	ты	ШІШ	шІы
$ \underline{\Gamma}\Gamma$	ГЫ		куы	TI TI	тІы	ШІу шІу	шІуы
Гу гу	гуы		къы	TIy тIy	тІуы	Щщ	щы
Гъ гъ 📗	ГЪЫ	Къу къуы	къуы	Уу	уы	Ъъ	пытэ
Гъу гъу	Гъуы		кІы	Фф	фы		тамыгъ
Дд	ды		кІуы	Xx	ХЫ	Ыы	Ы
Дж дж	джы	Лл	лы	Хъ хъ	ХЪЫ	Ьь	шъэбэ
Дз дз	дзы		лъы	Хъу хъу	хъуы		тамыгъ
Дзу дзу	дзуы		лІы	Хь хь	ХЬЫ	$\in$ $\in$	Э
Ee Eë	йэ	Мм	мы	Цц	цы	Юю	йыу
	йо	Нн	ны	Цу цу	цуы	Яя	йа
Жж	жы	O o	уэ	ЩĬцĬ	цІы	II	Іы
Жъ жъ	жъы	Пп	пы	Ч	чы	Iy Iy	Іуы
Жъу	жъуы		пІы	Чъ чъ	чъы		
Жь жь	жьы	ПІу пІу	пІуы	ЧΙчΙ	чΙы		
33	3Ы			Шш	ШЫ		

Адыгэ алфавитым хэт буквэ тІокІищырэ хырэм щыщэу пшІыр (10) мэкъэзещэ буквэх: а, э, ы, у, о, е, ё, и, я, ю; шъэныкъорэ плІырэр (54) мэкъэзэращэ буквэх: б, в, г, гу, гъ, гъу, д, дж, дз, дзу, ж, жъ, жъу, жь, з, й, к, ку, къ, къу, кІ, кІу, л, лъ, лІ, м, н, п, пІ, пІу, р, с, т, тІ, тІу, ф, х, хъ, хъу, хь, ц, цу, цІ, ч, чъ, чІ, ш, шъ, шъу, шІ, шІу, щ, І, Іу; буквитІур (2) мэкъэнчъэ буквэх, м итамыгъэу щытхэп: ъ, ь.

• Урыс алфавитым хэмытэу адыгэ алфавитым хэт буквэхэр къыхэтхыкІых.

#### УпчІэхэр:

1). Адыгэ алфавитым

мэкъэзещэ буквэ тхьапша хэтыр? 2). Адыгэ алфавитым мэкъэзэращэ буквэ тхьапша хэтыр?

3). Макъэ къызэрымыкІырэ тамыгьэ тхьапша адыгэ алфавитым

●Текстым тетхыкІ. Адыгэ-урыс гущыІэльэ цІыкІур гъэфедэзэ, адыгэ текстыр урысыбзэм илъхь.

ИльэсыкІ.

ж.х.

Из 66 букв адыгейского алфави**та** 10 — гласные буквы: а, э, ы, у, о, е, е, и, я, ю; 54 — согласные буквы: б, в, г, гу, гъ, гъу, д, дж, дз, дзу, ж, жъ, жъу, жь, з, й, к, ку, къ, къу, кІ, кІу, л, лъ, лІ, м, н, п, пІ, пІу, р, с, т, тІ, тІу, ф, х, хъ, хъу, хь, ц, цу, цГ, ч, чъ, чГ, ш, шъ, шъу, шІ, шІу, щ, І, Іу; 2 буквы беззвучны: ъ, ь.

•Выпиши из адыгейского алфавита те буквы, которых нет в русском алфавите.

#### Вопросы:

- 1). Сколько гласных букв в адыгейском алфавите?
- 2). Сколько согласных букв в адыгейском алфавите?
- 3). Сколько беззвучных знаков в адыгейском алфавите?
- •Перепиши текст. Используя адыгейско-русский словарик, переведи адыгейский текст на русский.

#### Новый год.

Гъэтхэпэ мазэм и 21-мрэ и 22-мрэ зыщызэолІэрэ уахътэм адыгэмэ ильэсыкІэр агьэмэфэкІыщтыгьэ. А уахьтэм адыгэхэр гъэмрэ кІымрэ зыщызэхэкІырэ уахътэкІэ еджэштыгъэх. — ИльэсыкІэ мафэ утехь!

– ИльэсыкІэмкІ́э сыпфэгушІо!

– ИльэсыкІэу къихьагьэмкІэ сыпфэгушІо!

— УиильэсыкIэ uIy! — aIозэ,  $a\partial$ ыrэхэр зэ $\phi$ эгуuIоuuuuuuvvv.

#### Гущыіэлъэ ціыкіу.

#### зэфэгушІощтыгъэх поздравляли друг друга

гъэтхапэ начало весны гъэтхэпэ маз март

#### Фэрэзэ гущыІэхэр

Зыфэразэхэм фэгъэхьыгъэу агъэфедэрэ къэІокІэ гъэнэфагъэхэр щыІэх. Ахэмэ щытхъу ахэль, ахэр мыхэм афэж.х.

Опсэу! Тхьаўегьэпсэу! Сыпфэраз!

Тхьэм бэгьашІэ уешІ!

Аферым!

Шхэгъахэу Іанэм пэкІыжьырэм eIo:

- Іалхьам дурлахь! Тызыгъэтхъагъэр тхьэм егъатхъ (ерэгъатхъ)!
- Къоджэхь-къоджэшхымэ къядж, атетхыкІ, о пшІэрэ къоджэхь-къоджэшхыхэр апытхэх.

Дунаер зыгъэнэф, псыр зыгъэфаб. (Тыгъэ).

Жэм къыдэкІы, цІыфым ыгу рехы

Жьогъунт Іумэ азыфагу Іуашъхьэ ит

КІэр егъэжъы, жъыр егъэкІэжьы (ШІульэгъуныгъ).

ЖъонакІоп, гъукІэп, пхъашІэп, ау чылэм апэрэ ІофышІэу дэт (Шы).

Зихьасэ фыжьы, зичылапхъэ шІуцІэ (Тхылъы).

ЗыкІэ тІаркъоу, бгыкъур зиунапІ (ПцІашхъо).

 Мы зыцІэ къетІохэрэм араІуалІэрэр цифрэкІэ апытхэзэ, атетхыкІ.

#### Словарик.

зыщызэолІэрэ на стыке уахътэ время адыгэхэр, адыгэхэм адыги ильэсыкІ новый год

#### Благодарственные слова

Имеются специальные слова и выражения, употребляемые для того, чтобы отблагодарить того, кем доволен. Они хвалебны. Они таковы:

Спасибо! Дай бог тебе здоровья! Доволен тобою! Благодарю тебя!

Пусть бог даст тебе долгую жизнь!

Молодец!

Тот, кто наелся, вставая со стола,

- А̂лхам дурлах! Пусть бог даст благоденствовать тому, кто ублаготворил нас!
- •Прочти, перепиши загадки, припиши новые, что ты знаешь.

«Что мир освещает, воду греет» (Солнце).

«Изо рта выходит, человека пугает»

«Между двумя звездами стоит курган» (Hoc).

«Молодого старит, старого омолаживает» (Любовь).

«Не пахарь, не кузнец, не плотник, но первый работник в селе» (Лошадь). «Чье поле бело, чьи семена черные»

«Чей хвост развилина, чей дом потолочина» (Ласточка).

Перепиши, цифрой обозначая продолжение начатой приметы.

#### Хъурэ-шІэрэр:

1. Пчэдыжьыпэ ошьо шэпльыр...

2. Пчыхьэшъхьэпэ ошъо шэплъыр...

3. Хьайонэ нэтІабгьор...

4. Лъэгур мэхъумэ...

5. Пэбгыр къечъэхымэ...

6. Напцэхэр гушГохэ хъумэ...

7. Атакъэр ынэІу унэм къыфэгьэзагьэу маІомэ...

8. Атакъэр ынэГу щагум дэгъэзыкГыгъэу маГомэ...

9. Бзэгур хъупцІы хъумэ...

10. Нэгушъхьэр мэхъумэ...

#### Рагуалгэ

Огъурлы.

2. ОшЇўм ильагьу.

3. ХьакІэр къэсыгъ.

4. Гьогу утехьащт. 5. Кьэбар гомыІу зэхэпхыщт.

6. Уаубы, къыптегущыІэх.

7. Уаем ильагъу. 8. УгушІощт.

9. Угу рихьын зэхэпхыщт.

#### Ответ:

#### Джэуапыр:

- 1. Пчэдыжьыпэ ошьо шэпльыр 7. 2. Пчыхьэшъхьэпэ ошъо шэплъыр — 2.
- 3. Хьайонэ нэтІабгьор –
- 4. Льэгур мэхьумэ 4.
- Пэбгыр къечъэхымэ 3. 6. *Напцэхэр гушІохэ хъумэ* — 8.
- 7. Aтакъэр ынэIу үнэм къыфэгъэзагъэу маIомэ 3.
- 8. Атакъэр ынэIу щагум дэгьэзыкIыгъэу маIомэ 4.
- 9. Бзэгур хъупцІы хъумэ 6. 10. Нэгушъхьэр мэхъумэ 5.

(Джыри къыкІэлъыкІощт).

#### Makb

**станура на 19-рэ илъэс ипэгъок** І

ale ale ale ale ale ale ale

## Къэгъэльэгъонхэр агъэхьазырых

Мыекъопэ къэралыгъо технологическэ университетым Адыгэ Республикэм ия 19-рэ ильэс фэгьэхьыгьэ Іофыгьо гъэш Іэгьонхэр зэхещэх. Республикэм итарихъ ехьыл Іэгъэ зэ Іук Іэхэм университетым къепхыгъэ колледжым икІэлэегъаджэхэр чанэу хэлажьэх.

КІэлэегъаджэхэу Валентин Куприенкэм, Теуцожь Любэ, Олег Абрикосовым, Галина Ковалевам, Нэгэрэкъо Иринэ, Куприенко Нэфсэт тызэрэщагъэгьозагъэу, студентхэр мэфэк мафэхэм чанэу ахэлэжьэщтых. Къэгъэлъэгъонхэм еджапІэм ихэхъоныгъэхэр, хитшетоІвшаго фехапехуля

Сурэтым итхэр: къэгъэльэгьонхэм ягъэхьазырын хэлэжьэрэ кІэлэегъаджэхэр.

зэкъошныгъэм игъогухэмкіэ

## Израиль къикІыгъэхэр тихьакІэх

Израиль шыпсэүрэ тилъэпкъэгъухэр мы мафэхэм тихьакІэх. Къуаджэу Кфар-Камэ и Адыгэ Хасэ ипащэу ЛІыпый Несим купыр зэрещэ. ХьакІэхэр Тэхъутэмыкъуае, Инэм, Яблоновскэ ащыІагьэх, республикэ общественнэ движениеу «Адыгэ Хасэм» изэхэсыгьо тильэпкьэгьухэр къырагъэблагъэхи, зэдэгущыГэгъу гъэшГэгъон зэдыряГагъ.

Адыгэ Республикэр ия 19-рэ илъэс зэрэпэгъокІырэм, Адыгеим изэхъокІыныгъэшІухэм, урысыбзэмрэ адыгабзэмрэ тикъэралыгъуабзэхэу тызэрэпсэурэм, культурэмрэ спортымрэкІэ гъэхъагъзу тиІэхэм, нэмыкІхэми Израиль къикІыгъэхэр ащагъэгъозагъэх. Тикъуаджэхэм япсэукІи къафаІотагъ. Хэкум къэзыгъэзэжьы зышІоигъохэр тичылэхэм ящыІакІэ къыкІэупчІагъэх.

ЧІэсынхэу унэхэр къуаджэхэм ащагъотынхэ, хапІи аратын зэралъэк Іыщтым тилъэпкъэгъу хьакІэхэр ыгъэгушІуагъэх. Нэпсэу Рудин, Хьэхъу Юсыф, Оркъыжъ Мамдухь, нэмыкІхэми яунагъохэр Адыгэ Хасэм щыкІогъэ зэГукІэм хэлэжьагъэх.

лъан, Едыдж Мэмэт, МэщфэшІу Нэдждэт, Къэлэшъэо Аскэр, Бэгъушъэ Адам, фэшъхьафхэми -ичти исхестинихие супствений и добрать на предоставляющий пределения и добрать на предоставляющих предоставля лІэгъэ Іофыгъохэр къаІотагъэх.

Кфар-Камэ и Адыгэ Хасэ ипащэу Лыпый Несим, Израиль къикІыжьыгъэхэу тихэку щыпсэухэрэ Бгъэнэ Алыйрэ Ацумыжъ Айбекрэ къызэраГуагъэу, ащ фэдэ зэІукІэгъухэр нахьыбэрэ зэхащэщтых. Адыгабзэр Израиль ис тильэпкъэгъумэ ашГэ, тишэн-хабзэхэри дэгъоу зэрахьэх.

Адыгэ шхыныгъохэр Іанэм къытырагъэуцохи, гуфэбэныгъэ хэльэу зэдэгущыГэгъур лъагъэкІотагъ. НыбжьыкІ у ахэтмэ упчІабэ къызэратыгъэр тигопагъ.

Адыгэ Республикэм и Лъэпкъ Хьэпэе Арамбый, Нэгъуцу Ас- музей хьак Гэхэр щы Гагъэх. зыкъыщаплъых ващт. Купым к Гэнэу тэгугъэ.



ЗэльашІэрэ пщынаоу ЛІыбзыу изыгьэпсэфыгьо уахътэ дэгьоу Аслъанрэ Эльдэрэ Айдэмыррэ Израиль къикІыгъэхэм къаІукІагъэх. Тилъэпкъэгъухэр тыгъуасэ Къэрэщэе-Щэрджэсым кІуагъэх, Къэбэртэе-Бэлъкъарми

зэхищэным, тарихъым нахьышІоу ІміІ хеаппеап мінегоа Гентрина КІнікі Ерстэм, Нэпсэу Нихьад, Бгъэнэ Алый. Мыекъуапэ къызагъэзэжькІэ, тильэпкьэгъумэ таІу-

#### ДЗЮДО. ДУНАИМ ИЗЭНЭКЪОКЪУ

Дунаим дзюдомкІэ изэнэкъокъухэу Грецием щыкІуагъэхэм Адыгэ Республикэм щап Гугьэ Арсен Галстян ящэнэрэ ч Гып Гэр къащыдихыгь. Урысыем ихэшыпыкІыгьэ командэ хэт, килограмм 60-м нэс къэзыщэчырэмэ якуп апэрэ номерэу тренерхэм щалъытэ. БэнакІор Европэм ичемпион, Адыгэ къэралыгьо университетым физкультурэмрэ дзюдомрэкІэ иинститут истудент.

Джэджэ станицэм Арсен Галстян ізэ дзюдом пышагъэ хъугъэ. ышхэри спортышхом щашІэх, сэнаущыгъэ зыхэлъ бэнакІох. Тренерэу Игорь Романовым ыгъэсэгъэ А. Галстян Урысыем ихэшыпык Іыгъэ командэ иапэрэ номерхэм ащыщ, Олимпиадэ джэгунхэу 2012-рэ илъэсым Лондон щыкІощтхэм ахэлэжьэнэу зегъэхьазыры.

Адыгэ республикэ ШВСМ-м ибэнакІоу Арсен Галстян Европэм идышъэ медаль къызыдехым ыуж Краснодар рагъэблэгъагъ. Дзюдоистыр Краснодар краимрэ Адыгэ Республикэмрэ ацІэкІэ хэгъэгу ыкІи дунэе зэнэкъокъухэм ахэлажьэ.

СССР-м изаслуженнэ тренерэу, Адыгэ къэралыгъо университет физкультурэмрэ дзюдомрэкІэ иинститут иректорэу, профессорэу Кобл Якъубэ къызэрэти Гуагъэу, Арсен Урысыем ибэнэкІо анахь ІэпэІасэмэ ащыщ. Олимпиадэ джэгунхэр рамыгъажьэхэзэ медальхэр къэзыхьын зылъэкІыщтмэ ахалъытэ.

Тистудентэу Арсен Галстян имедальхэм ахигъэхъонэу, Адыгэ Республикэм ищытхъу спортым нахь лъагэу щиІэтынэу фэтэІо.

Сурэтым итхэр: тренерэу Игорь Романовымрэ дзюдомкІэ бэнакІоу Арсен Галстянрэ.

#### Футбол. Урысыем изэнэкъокъу

«МИТОС» Новочеркасск — «Зэкъошныгъ» Мыекъуапэ — 2:1. Іоныгъом и 18-м Новочеркасскэ щызэдешІагъэх.



НэкІубгьом итхэр зыгьэхьазырыгьэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

Зэхэзыщагъэхэр: Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэр. иминистрэхэм я Кабинет

КъыдэзыгъэкІырэр: Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэп-къэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур.Крестьянскэр, 236

> Редактор шъхьаІэр

ДЭРБЭ ТИМУР

Редакциер зыдэщыІэр:

385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр,

Телефонхэр:

приемнэр: 52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр: 52-49-44, редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

Зыщаушыхьаты-

гъэр: Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №10-3892

Гъэзетым къыхиутыхэрэм мышъыпкъагъэу къахафэхэрэмкІэ къэзытхыгъэхэм пшъэдэкІыжь ахьы. Къатхэхэрэмрэ гъэзетым щылажьэхэрэмрэ яеплъык Зэтемыфэн ылъэкІыщт. Гъэзетеджэхэм къытфагъэхьырэ тхыгъэхэр зэхэтфыхэрэп ыкІи къэ-ЗЫТХЫГЪЭХЭМ аІэкІэдгъэхьажьыхэрэп.

Зыщыхаутырэр OAO-y

«Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> Пчъагъэр 4725 Индексхэр 52161 52162 Зак.2600

Хэутыным узщыкГэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00